

# El Catabo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar  
Alberto Herrero Moro

AÑO II

SEMANA 77

15 de agosto

de 1991



ENRIQUE

## Todos de fiesta por la Virgen y San Roque

ROTULOS  
LUMINOSOS  
TOLDOS  
FRIO INDUSTRIAL

# Adolfo Sánchez

MAQUINARIA DE HOSTELERIA

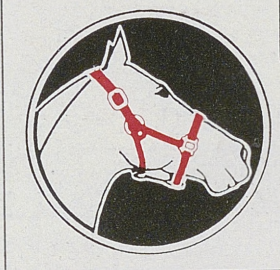
PLAZA DE SANTA ANA, 6 • TEL. 21 23 59 • AVILA

CONCESIONARIO  
**GAGGIA**  
SERVICIO TECNICO





## FÁBRICA DE TOLDOS Y LONAS



GUARNICIONERÍA

**JEYCON**

**ARTÍCULOS DE EQUITACIÓN  
TODO LO NECESARIO PARA  
EL JINETE Y SU CABALLO**

VIRGEN DE LA SOTERRAÑA, 5  
ÁVILA

TEL. 21.26.09

## Distribuciones Freile

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR  
PARA  
AVILA Y LA PROVINCIA DE

**D Y C**

WHISKY

Y

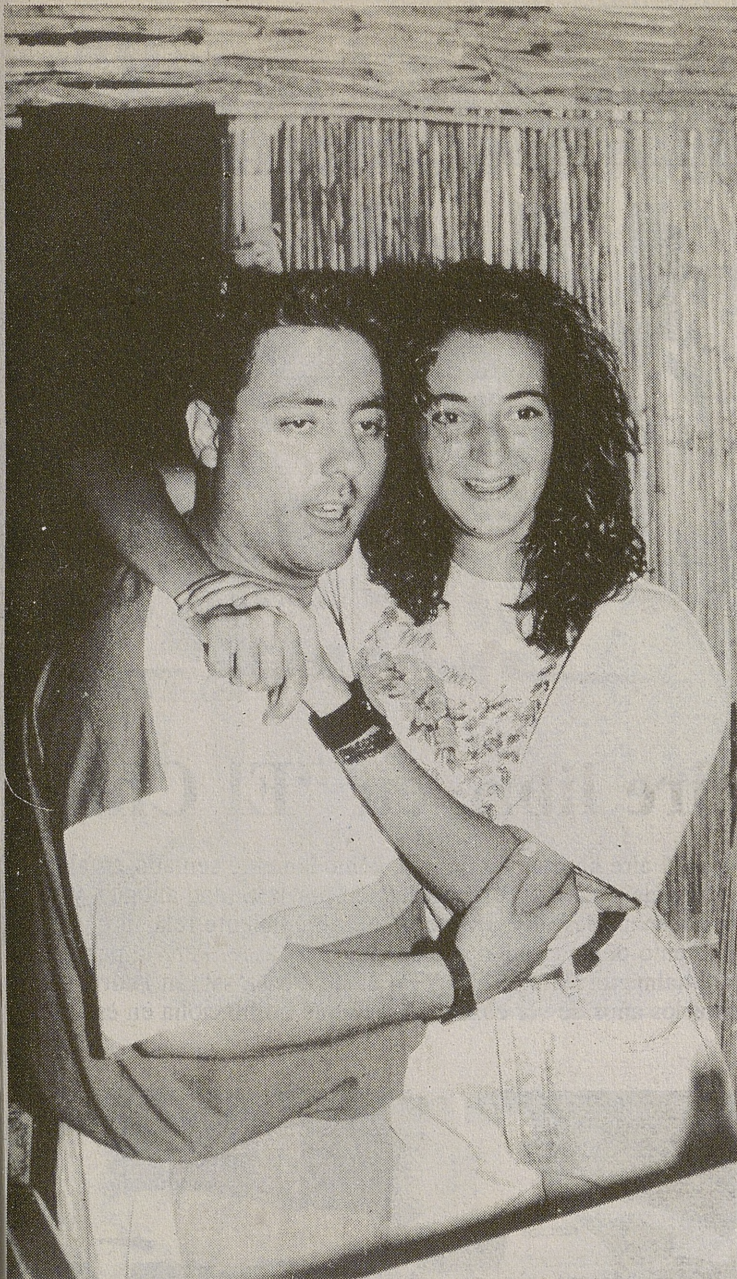
**ANIS CASTELLANA**

¡DYC la fuerza de lo auténtico!  
¡ANIS CASTELLANA el anis de España!

Luis Miguel Jiménez-Freile Martín  
C/ Bilbao, 61      Teléfono 252022

05003 AVILA





¿Has visto como se lo montan aquellos de allí?.

ENRIQUE

Suplemento a El Diario de Ávila de fecha 15 de agosto de 1991.  
Segunda etapa.

## El Cárabo

### Redacción Y Maquetación:

*Juan Ruiz-Ayúcar*

- **Jefe de Publicidad:** *Alberto Herrero Moro*

- **Fotografía:** *Juanillo, Carlos y Enrique Luis*

- **Fotografado:** *Jesús Sanz, Juan Antonio Jiménez, Juan Alberto Adán, Norberto del Nogal, Víctor López y Javier Sánchez*

- **Máquinas y Talleres:** *Jesús Herrero, Fernando Martín, Ramón García, Jesús García, José María Arribas y Francisco Javier Blanco*

- **Reparto:** *Luis Fernando García Navas, César José Hernández Jiménez, José Olivio Muñoz Chicharro, Juan Pablo Enrique, Oscar Muñoz Carrera y Rubén Zazo Núñez.*

### COLABORADORES:

- **Fotografía:** *Javier Lumbreras, Víctor González y Antonio Mayoral*

- **Fotocomposición y dibujos:** *Vicente García*

- **Edita e imprime:** *Diario de Ávila S.A.*

## SUMARIO

- "Pema": Una terraza en El Chico. Pag 2
- "Vaya, Vaya", risa en Vallespín. Página 3
- Nueva cacería del zorro. Página 4
- Cumpleaños en "La Barraca". Página 5
- Jóvenes "Pro vida" de guateque. Página 6
- Fiesta deportiva en "La Escalera". Página 7
- Concierto en "El Tren". Página 8
- Entrevista con el grupo "Sogo". Página 9
- Noticias de "El Cárabo". Páginas 10 y 11
- Fiesta en "Vallespín 47". Página 12
- Especial Nocturno. Página 13
- Concierto en Mombeltrán. Página 14
- Miss Arenas, elegida en "Florida". Página 15
- Especial Arenas. Página 16
- "Villacruz", comer en Navarredonda. Pag 17
- Guía de Ávila. Páginas 18 a 20
- Mucha movida en Navalperal. Página 21
- Guía de la Provincia. Páginas 22 y 23
- Dónde está y avance de secciones. Página 24



**ANTONIO ALVAREZ**

TELÉFONOS

22-22-50

22-22-54

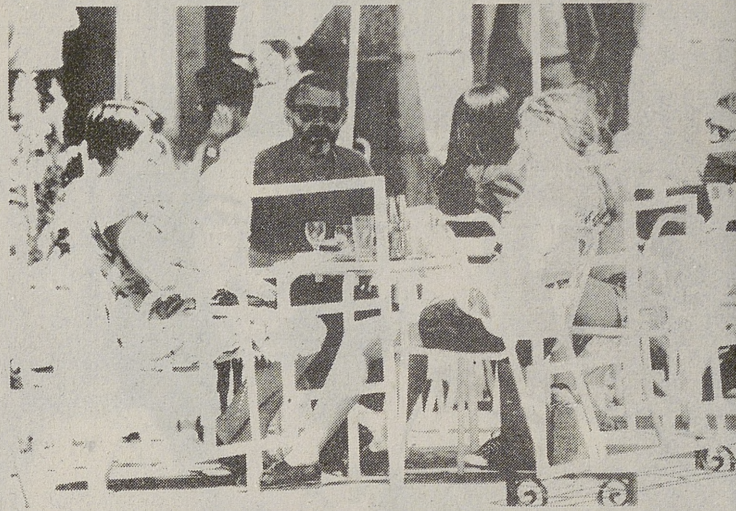
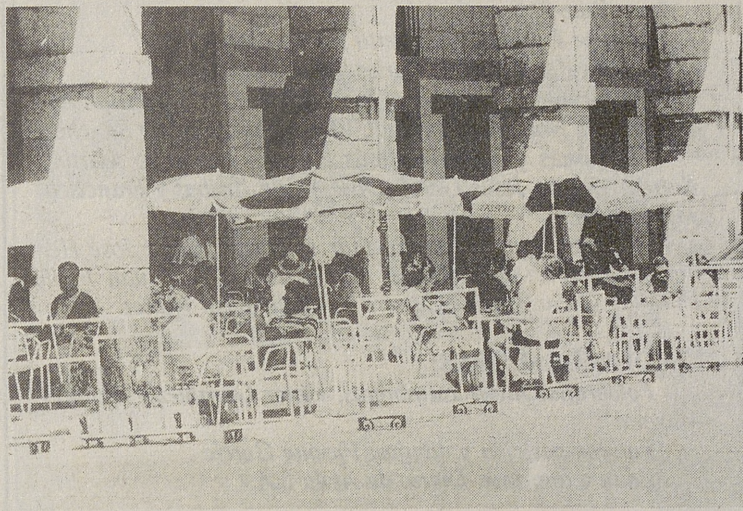
**SANITURG**

Tel.: 25-25-25



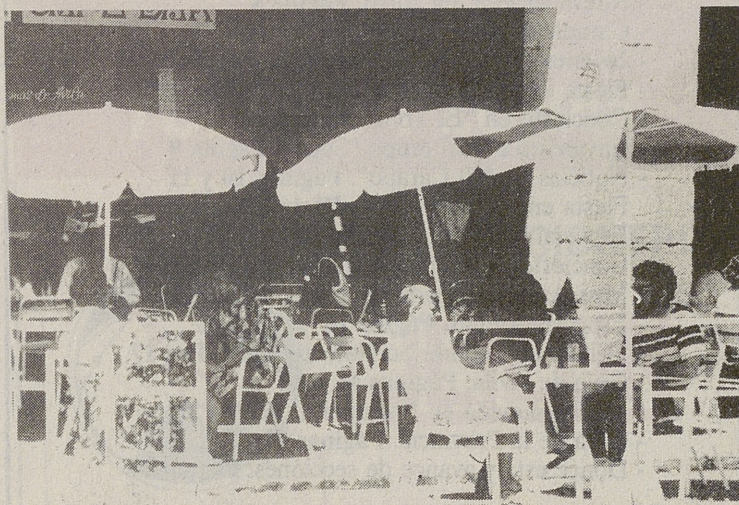


# Vamos de terrazas



## El "Pema", tradición y aire libre en "El Chico"

Desde que comienza el buen tiempo, en el bar Pema, se puede tomar el aire libre en su terraza, cómodamente sentado en alguna de las mesas que miran al Ayuntamiento y al resto del Mercado Chico. Es una plaza vital en el recorrido por la ciudad antigua, y muy adecuada para que los turistas que nos visitan sientan la necesidad de hacer un descanso en medio de un ambiente relajado, propio para tomar una fresca cerveza o algo parecido, mientras esperan el momento de hacer algo que vendrá más tarde. Pero la parada es tentadora para todos, sobre todo con el calor que estamos teniendo habitualmente este verano. Y en el bar Pema, sabrán Pedro, Mari y sus hijos cómo satisfacer a esos clientes que llegan, porque son muchos los años de ver como lo único que no funciona en esa plaza es el reloj del Ayuntamiento. Fotos: ENRIQUE



**PUB** Juan Luis - Avila

Plaza Navillos, 1 Tel.: 211477  
AVILA

### BAR "EL PATIO"

(Nueva dirección)  
DESAYUNOS

Especialidad en:

- Sangre encebollada
- Rabo de cerdo
- Patatas a la importancia

Abierto de 9 mañanas a 11 noches  
Duque de Alba, 6 - ☎ 25-43-26  
(Pasaje Caja Salamanca)

**El Nido**  
BAR

*para picotear*

Camino de los Cuatro Postes, n.º 9

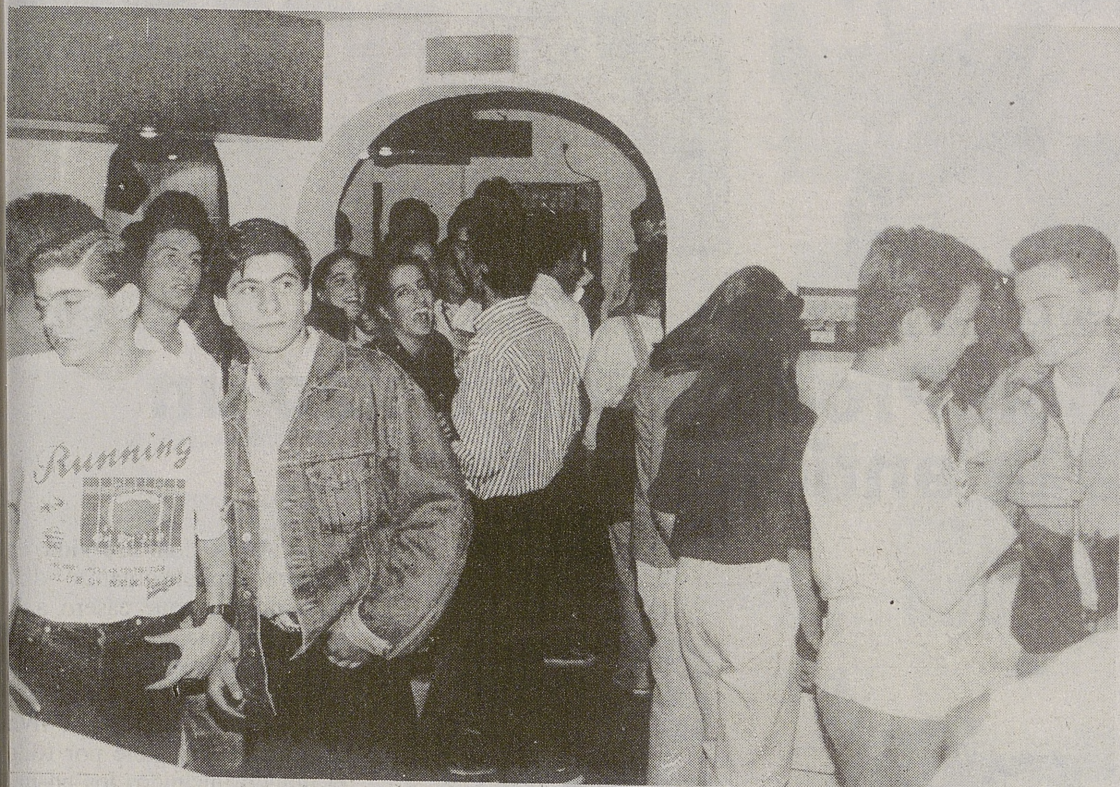
**VAYA VAYA**

Vallespín, 27



Recoge buena parte de la juventud abulense

# "Vaya, Vaya", el discobar por donde se empieza a rodar por Vallespín



Está al comienzo de la empujada calle Vallespín, zona de gran ambiente durante esta época veraniega, gracias al número de establecimientos que acoge, las terrazas al aire libre y el número de personas que deciden pasar allí un rato largo.

Para empezar, **Vaya, Vaya** es un local divertido, con gente enrollada al frente del mismo, y espacio para moverse por dos barras diferentes; una con fútbolín, y otra con vistas a la calle, por si pasa algún colega, meterle un silbido pastoril, que se para seguro, o se queda sor-do fiijo.

Pero, lo principal es el ambiente; y es de lo más majo, con gente simpática y con ganas de risa, porque allí sólo van quienes pretenden pasarlo bien, aunque pierdan al fútbolín y paguen las copas.

Fotos: ENRIQUE.



# Charley

BURGUER PUB

NCHOS MORUNOS \* SANDWICHES \* HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 \* TELEFONO 25 18 49 \* AVILA

• TOLDOS • PERSIANAS • CORTINAS

**Comercial**

**Estévez, s.a.**

Plaza de Santa Ana, 4  
Teléfonos: 222113 y 223534  
AVILA

**Y ADEMÁS...**

ALFOMBRAS, MOQUETAS, PARQUETS, PAVIMENTOS LIGEROS, LUMINOSOS, PINTURAS, BARNICES, PAPELES PINTADOS

EN MADRID:  
Teléfono (91) 4054616





Es un movimiento que defiende el derecho a la vida

## La Asociación Pro-Vida organizó un guateque a la antigua usanza



La Asociación **Pro-Vida** de nuestra capital organizó días atrás un guateque casero a la antigua usanza, como forma de reunirse quienes comparten los principios morales y sociales que hacen del derecho a vivir un emblema exigible por todo el mundo, incluidos los no-natos.


Esta asociación está formada fundamentalmente por jóvenes, que condenan el aborto del mismo modo que condenan la marginación de la persona, por la causa que sea; y sus ideales llegan a compartírselos a través de un movimiento solidario de carácter internacional, con ramificaciones en múltiples ciudades, Ávila entre ellas. A lo largo del año realizan actividades en favor del movimiento que defienden y no dudan en manifestarse públicamente en contra de alguna disposición oficial si consideran que ataca el derecho a la vida.

Fotos: ENRIQUE



**PLATO**  
Disco Bar

UNA DISCOTECA DE CINE  
NAVALPERAL DE PINARES (ÁVILA)  
TELEF. 898 06 45

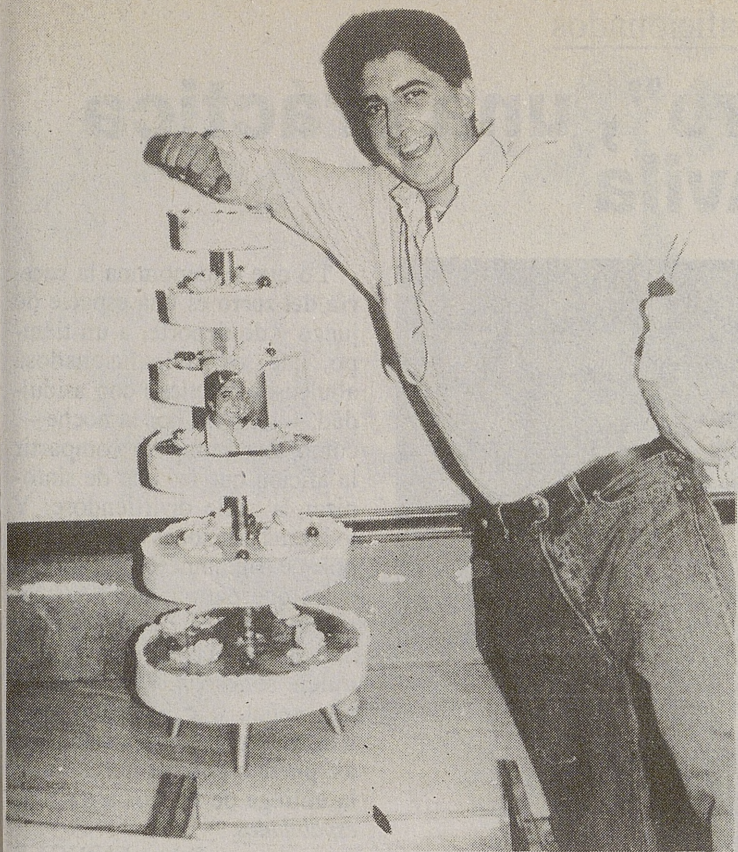


**PIONEROS DEL SONIDO**

**DAS - J.B.L. - BOSE**  
**ROLAND - YAMAHA**  
**ECLER - PEAVEY**  
**AEQ - BOSS...**

Pl. Santa Teresa, 1. ÁVILA. Telf. 21-15-43







Hasta los topes

## “La Barraca” celebró nuevo cumpleaños

La cervecería La Barraca celebró un nuevo cumpleaños triunfando en la calle San Juan de la Cruz, con el personal entrando y saliendo del local a la calle y viceversa, porque el tiempo lo permite. Miguel fue un verdadero anfitrión de la fiesta, apoyado por otro grupo de jóvenes que habitualmente le acompañan en las tareas de barra y buen humor. La tarta no podía faltar, y hubo para todos, porque era una fiesta para todos, como siempre suele ser La Barraca.

Fotos: ENRIQUE

LA  BAR  
ÁVILA

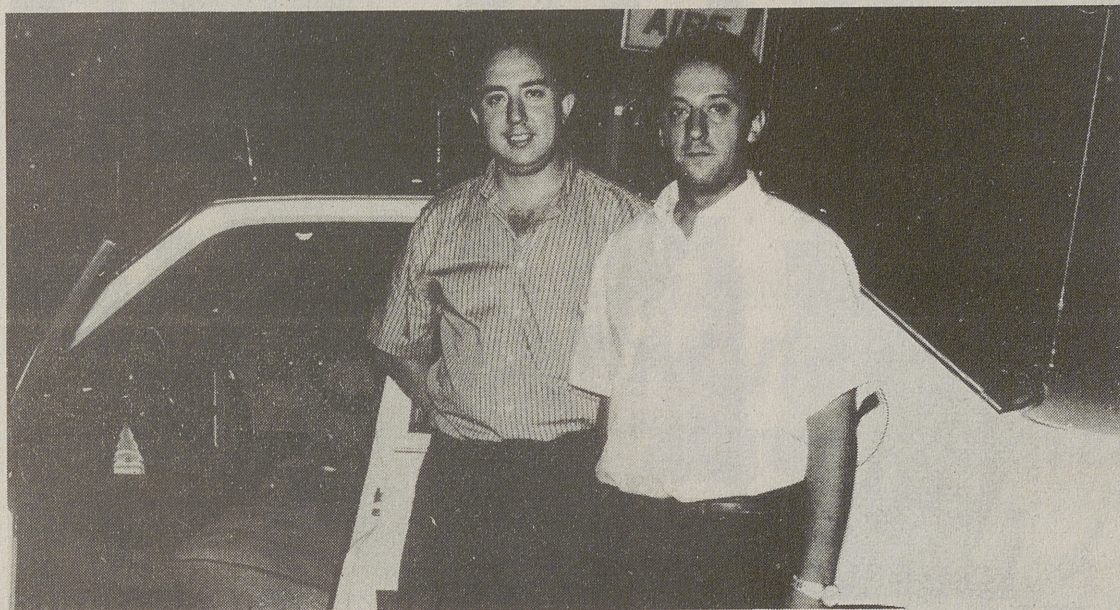
TBO  
 VALLESPIN

HORARIO de 3 tarde a 3 madrugada  
MUSICA EN VIVO AMBIENTE SELECTO  
PIANO-BAR  
**Zorba**  
Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA



Casi todas las semanas la organizan los radioaficionados

# La "cacería del zorro", una práctica muy extendida en Ávila



Lo que se denomina la **cacería del zorro** es una especie de juego y de deporte, a un tiempo, que los radioaficionados avilenses practican con asiduidad, —siempre por la noche—, como una forma de compartir la afición que les une de sintonizar la radio divirtiéndose. Y lo logran casi todas las semanas, porque son numerosos los vehículos que participan en las cacerías cada vez que se organizan. Luego viene descubrir a quien se esconde, emitiendo una señal, que los **radiopitas** han de captar con exactitud. Y así pueden pasarse horas hasta la entrega de trofeos a los más **espabilados**.

Fotos: ENRIQUE



**Perfil**  
Disco  
BOLERA  
AVDA. DE MADRID, 40 • AVILA



EL DUENDE  
PUB

C/ Virgen de Covadonga, 23 - AVILA

**P.B**  
**Cava**

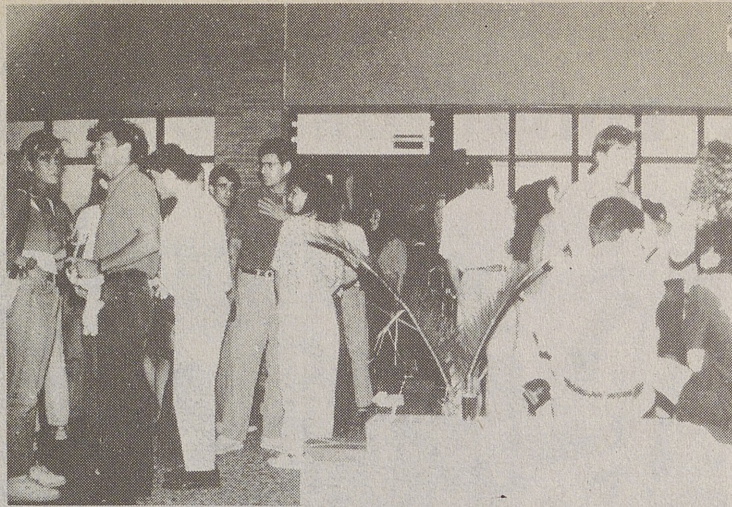


Dr. Jesús Galán, 10  
Telf.: 21-27-02 AVILA



**Riscos**  
Plazuela de las Vacas, 10  
AVILA





En colaboración con "Tiritoru"

## Fiesta muy deportiva en "La Escalera"

El pasado miércoles se celebró una fiesta con aires muy deportivos en el discobar **La Escalera**, que tuvo como colaboradora a la tienda de deportes **Tiritoru**.

A partir de la medianoche comenzó a llenarse el establecimiento y su amplia zona exterior, mientras los responsables de la fiesta iban ofreciendo camisetas, bañadores, y otra serie de prendas, que estaban for-

mando parte del decorado del local hasta que fueron propiedad de los más afortunados, como todo en esta vida.

Siguió la noche con mucha animación, como si fuera una especie de entrenamiento para el fin de semana que luego vino, y si de deportes se trata, el entrenamiento fue de lo más duro, aunque nadie protestó por ello, porque nadie protesta por reírse.

Fotos: ENRIQUE



**LA PIZZERIA**

*¡Te va a gustar!*

Plaza de las Vacas -Avila-

Cervecería

**La Cañifa**

ESPECIALIDADES EN:

- \* LACON
- \* JAMON IBERICO
- \* PATES
- \* QUESOS

C/ ENRIQUE LARRETA, 5. Teléf.: 21 31 95

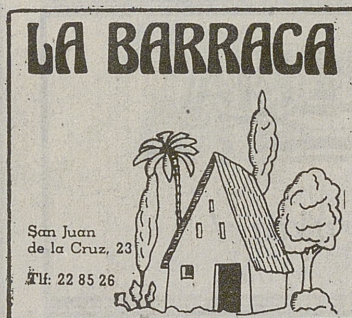
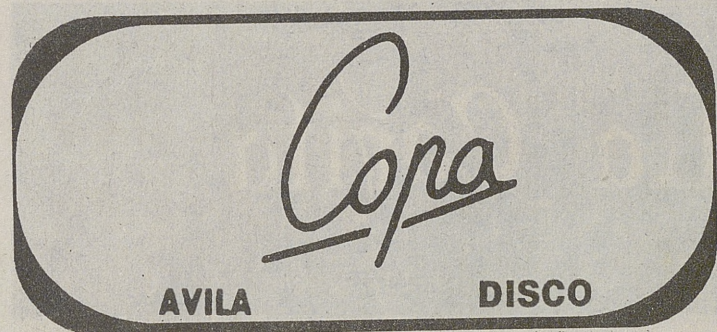
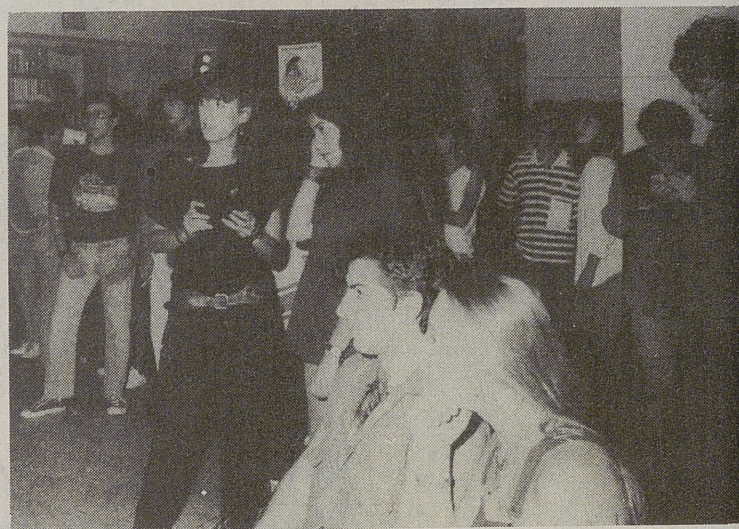
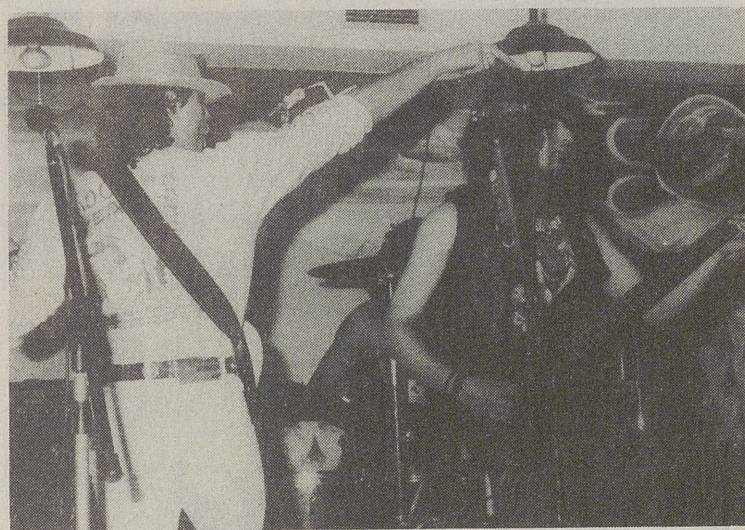


## De concierto



### El grupo "Sogo", rock duro en "El Tren"

El pasado viernes, el grupo madrileño Sogo ofreció un recital en el discobar El Tren, ante numerosos aficionados abulenses al rock duro, que es lo que mola en dicho establecimiento, aunque luego los haya que confundan las churras con las merinas y no sepan que allí casi todo el mundo es gente auténtica. Sobre las diez de la noche, comenzaron los componentes de Sogo a ofrecer su concierto, mientras el personal escuchaba, y se movía hasta la barra en busca de algo refrescante que llevarse a la boca, porque la noche era calurosa. Y al final, todos tan contentos, que es una buena forma de pasarlo bien, como pasa en El Tren. Fotos: JUANILLO





Dos de sus componentes forman un segundo grupo: "Los Camuñas"

## "SOGO", cuatro jóvenes madrileños del heavy sinfónico

El grupo "Sogo", que actuó el pasado viernes en el discobar "El Tren", está integrado por cuatro jóvenes de Villalba, de los que Sergio es voz y guitarra solista; Toño, el bajo; Justo, el guitarra, y Paco, el batería. "Sogo" ha estado actuando últimamente en Madrid y Villalba, además de en otras varias localidades y, por ahora, no tienen ningún LP editado, aunque fueron finalistas en el festival organizado en Las Rozas.

JUANILLO

- El Cáрабо.- ¿Cuánto tiempo lleváis tocando?

Sergio.- el batería y yo llevamos unos diez años, pero formando parte de este grupo tan sólo dos. Los otros dos componentes llevan cuatro años.

El Cáрабо.- ¿Cómo consideráis vuestra música?

Sergio.- Hacemos heavy sinfónico.

El Cáрабо.- ¿Qué os parece la gente que ha venido a veros a "El Tren"?

Sergio.- Les ha gustado nuestra música, y todos han respondido muy bien.

El Cáрабо.- ¿Tenéis previsto grabar algún Lp?

Sergio.- Vamos a empezar a mover maquetas, para que se vaya escuchando y conociendo

nuestra música. Tenemos 14 temas compuestos, pero hasta la fecha no hay nada previsto por lo que a grabar se refiere.

El Cáрабо.- ¿Componéis vosotros las canciones?

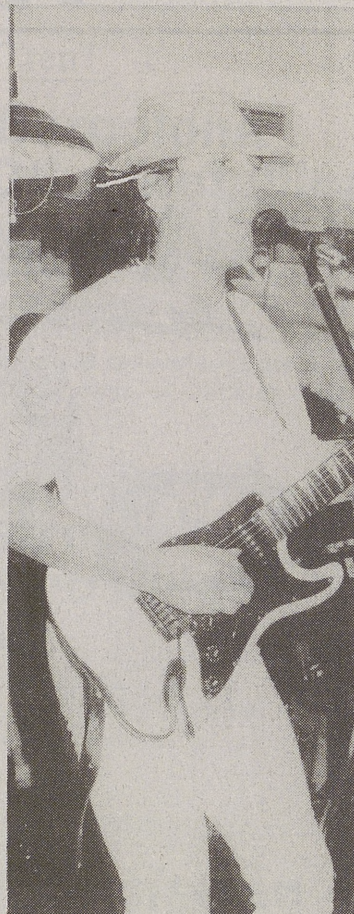
Sergio.- Todos los temas los compongo yo.

El Cáрабо.- ¿De dónde sois?

Sergio.- De Villalba.

Durante la conversación mantenida con el enviado de El Cáрабо, nos dijeron que el cantante de Sogo y el batería forman, asimismo, otro grupo con un tercer componente que también se encontraba en El Tren en el momento de la actuación del pasado viernes. Se llama Moisés y toca el bajo. Este segundo grupo se llama Los Camuñas.

Fotos: JUANILLO





**LA PIZZERIA**

**¡ Le invitamos !**

*Porque nos ha demostrado su confianza y no queremos defraudarle, tenemos algo nuevo para usted. La Pizzeria le invita a que comparta con nosotros la inauguración del primer local en Avila de una gran marca.*

*El próximo día 11 a partir de las 20.00 horas, La Pizzeria estará con usted en la Plaza de las Vacas, para sacarle de la monotonía, para ofrecerle una amplia gama de productos naturales acompañados por las más prestigiosas marcas de cerveza.*

*Toda Estada El regalo pensado para que usted disfrute, para que se encuentre a gusto, para que descubra una nueva forma de cenar y tomar cerveza en su propia ciudad.*

**¡ Le va a Gustar !**

En la Plaza de Las Vacas

## “La Pizzería”, un nuevo lugar para un nuevo servicio

Ayer estaba prevista la inauguración de **La Pizzería**, un nuevo establecimiento ubicado en la Plaza de las Vacas, donde las pizzas son, lógicamente, su fuerte, junto a las cervezas de importación, las ensaladas, los croissants y los postres, con lo que los abulenses podrán dar buena cuenta de unos productos originales y bien servidos. Pretenden ser algo distinto.

Desde ayer hasta el domingo

## Comenzó la Fiesta del Verano en “Perfil Disco”

Ayer dio comienzo la Fiesta del Verano en **Perfil Disco**, que tendrá una duración de cinco días, finalizando el próximo domingo. En sesión de tarde, durante estos días habrá cerveza a 200 pesetas el litro, con divertidos concursos. En sesión de noche, la segunda consumición será gratuita. Allí os esperan para celebrar que estamos en pleno agosto.

A partir de las 12 de la noche

## Mañana, elección de Miss Plató en Navalperal

Mañana, a partir de las doce de la noche, dará comienzo en la discoteca **Plató**, de Navalperal de Pinares, una fiesta en el transcurso de la cual se procederá a la elección de Miss Plató. El ambiente, por tanto, se presume elevado y muy divertido, con el aliciente impagable de presenciar una serie de guapas chicas que aspiran al título en juego. Como para faltar a la cita.

**PROXIMA APERTURA**

LOS SOTANILLOS

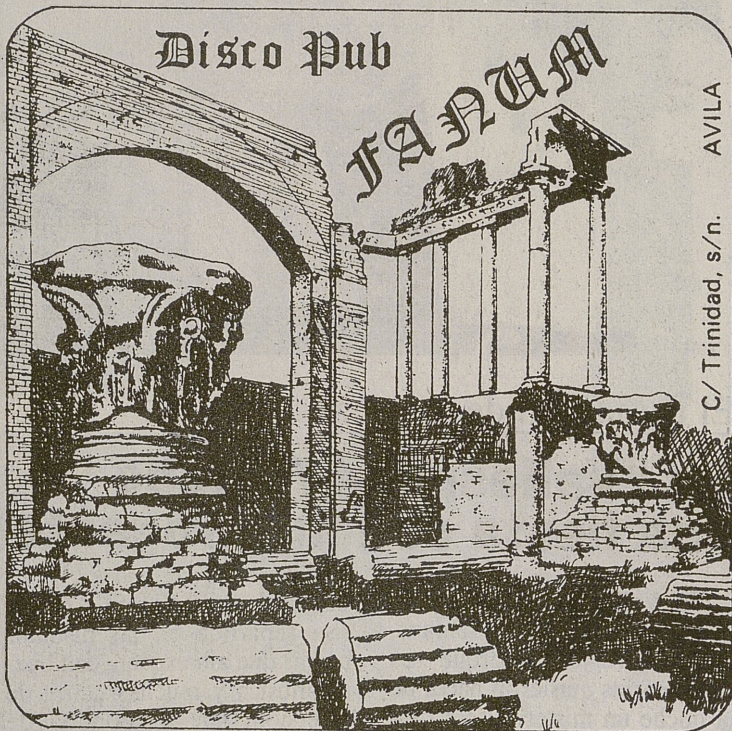
AVILA 47

EL GARAGE de Brande

« Noche de Cine »

Arenas de San Pedro





AVILA  
C/ Trinidad, s/n.

Fue inaugurado el martes pasado

## “Fanum”, nuevo discobar para la noche abulense

Durante la noche del pasado martes, fue inaugurado en la calle Trinidad, junto a La Nao, el discobar Fanum, en medio de una gran animación. Destaca en él su original decoración, que aparenta ser la cripta de alguna iglesia gótica, con la bóveda de nervaduras en forma de paraguas abierto. Del mismo modo, un fresco tras la barra representa un antiguo templo romano, de acuerdo con el nombre latino del establecimiento. Al frente de Fanum está Cecilio, ayudado por Javi y Pedro, sobradamente conocidos todos ellos en la noche abulense. En la cabina se se halla Juan, dispuesto a poner la música del momento.

Organizada por “El Tren”

## Excursión a Barcelona para ver AC/DC y Metallica

El discobar El Tren ha organizado un viaje a Barcelona con el fin de poder asistir al concierto “Monster of the Rock”, en el que participarán AC/DC, Metallica, Queensryche y Black Crowers. El último día para apuntarse a la movida será el próximo 24 de agosto, justo un mes antes de celebrarse el concierto. El precio de la entrada es de 4.000 pesetas y el viaje se hará en autocar.

Para tratar asuntos de interés común

## Se cita a los propietarios de locales de hostelería

Los propietarios de establecimientos de hostelería, fundamentalmente nocturnos, se darán cita mañana, a las ocho de la tarde, en la Hospedería de Sonsoles, para tratar asuntos de interés común. Todos estos propietarios están invitados.

Desde hoy hasta el 2 de septiembre

## “Los Sotanismos” cierran por vacaciones

El discobar Los Sotanismos cierra hoy sus puertas hasta el 2 de septiembre, por merecidas vacaciones de sus propietarios. Luego, seguirán con su marcha y buen humor.

## La discoteca “Kiwi”, nuevo local en El Fresno

El pasado martes fue inaugurada la discoteca Kiwi en El Fresno. Nuevo lugar para la noche del lugar y de los abulenses, pues tan sólo hay siete kilómetros de distancia.

# Rasil

Tus Tiendas

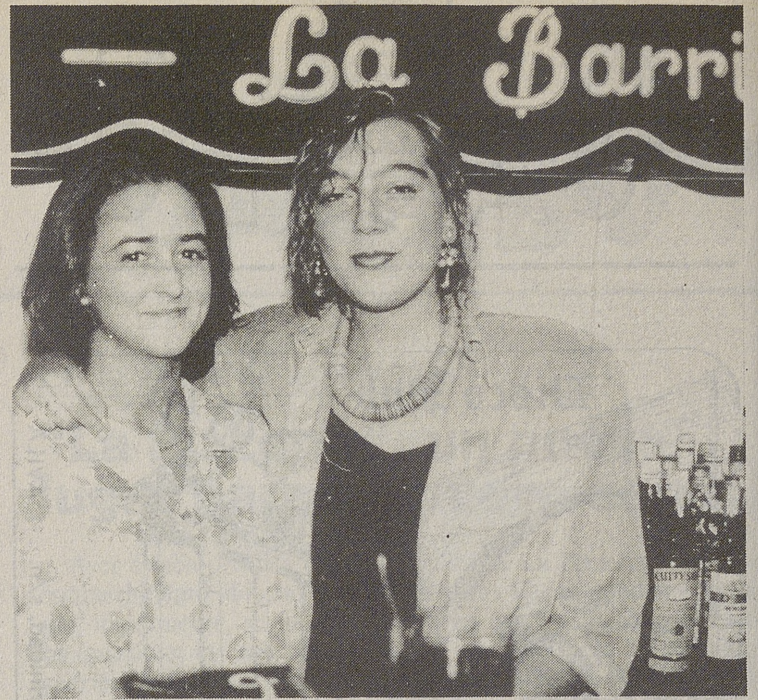
ESTE VERANO TENEMOS MUCHO QUE VER CONTIGO  
Comuneros de Castilla 8 y 12. AVILA

## Andrés Sánchez



SE TRATA DE MODA





El pasado fin de semana

## En "Vallespín 47" hubo una fiesta con interrogante

En Vallespín 47 hubo una fiesta, el pasado fin de semana, con interrogante, porque sus propietarios quisieron hacer de la noche un misterio, solo desvelado entrando en el establecimiento. Y allí fue la gente, seguramente con la curiosidad de saber qué sería lo que iba a prepararse dentro.

Y se preparó lo que suele ser

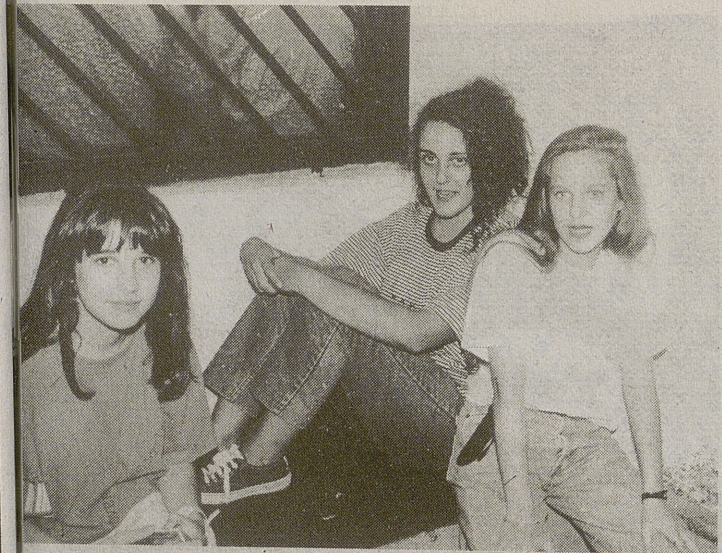
habitual en Vallespín 47, una risa repartida en las distintas barras que allí existen, con buena música y muchas ganas de diversión, que se pondría de manifiesto no sólo esa noche, sino el resto del fin de semana, porque es uno de los locales que más triunfan en la calle Vallespín, sin importar que sea invierno o verano. Es lo suyo.

Fotos: ENRIQUE





# Especial Nocturno



os: ENRIQUE



¡¡Tu ambiente!!



DC Guay AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110  
(Antiguo Bananas)  
Telf.: 22 22 35 AVILA

## Especial Mombeltrán



En medio de un gran ambiente

### El grupo local "Sal de mi vida" celebró su décimo aniversario

JUAN PEDRO

El pasado viernes, la movida de Mombeltrán se desplazó al Pub Mure, que presentaba una actuación en directo del grupo local *Sal de mi vida*, cuando celebra ahora su décimo aniversario. La actuación fue ante numeroso público, que llenó los locales de dicho establecimiento, y dadas las ganas de los componentes del grupo y del público asistente, tuvo una duración de dos horas y media.

La fiesta protagonizada por los, en otro tiempo, denominados Entierro de tercera, sirvió para transformar la movida de la villa en un acontecimiento de primera, muy agradecido por parte de los espectadores a los que traían muchos recuerdos las canciones de los años sesenta y setenta interpretadas.

Angel —especial camarero para la ocasión— y los componentes de *Sal de mi vida* ofrecieron una copita de champán

a todos los asistentes al final de sus interpretaciones, quienes tuvieron a bien aceptarla, tras otras copitas anteriormente tomadas para calmar el calor de la noche.

En resumen, gran ambiente para un estupendo local, con unos fervorosos fans, que no desean que este grupo salga de sus vidas, al menos, desde el punto de vista musical.

Fotos: PATRICK

FOTO-ESTUDIO  
**Robert**  
Ntra. Señora de Sonsoles, 67  
Teléfono 22 33 19  
AVILA

FOTOS Y  
DIAPOSITIVAS  
EN UNA HORA





En una elección celebrada en la discoteca Florida

## Lorena González fue nombrada reina de las fiestas de la ciudad



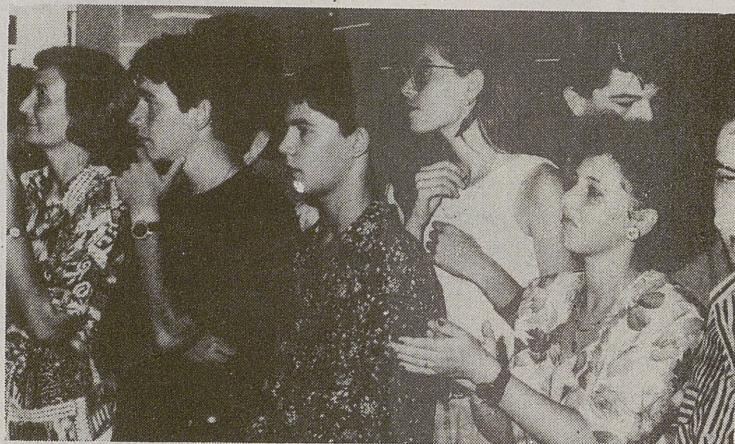
JUAN PEDRO

Las fiestas de verano arenenses están a punto de comenzar, y no son posibles sin tener, como es normal, la correspondiente reina y damas de honor. Pues bien, estos fueron los puntos básicos que centraron el que la atención de los noctámbulos de la ciudad estuvieran el pasado sábado en la discoteca Florida, lugar escogido por la Corporación Municipal para elegir a las citadas representantes de la hermosura local, y a aquellas que a lo largo de todo un año deberán cumplir con el honor de representar a los arenenses en todos los actos.

La elección se realizó a altas horas de la mañana, cuando ya el ambiente de la discoteca estaba rebosante y calentito, y la reina fue finalmente Lorena González.

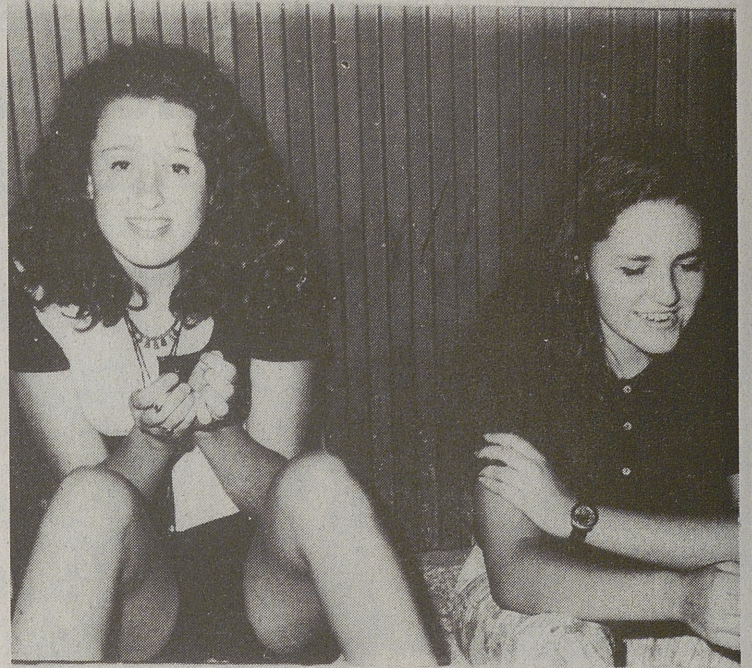
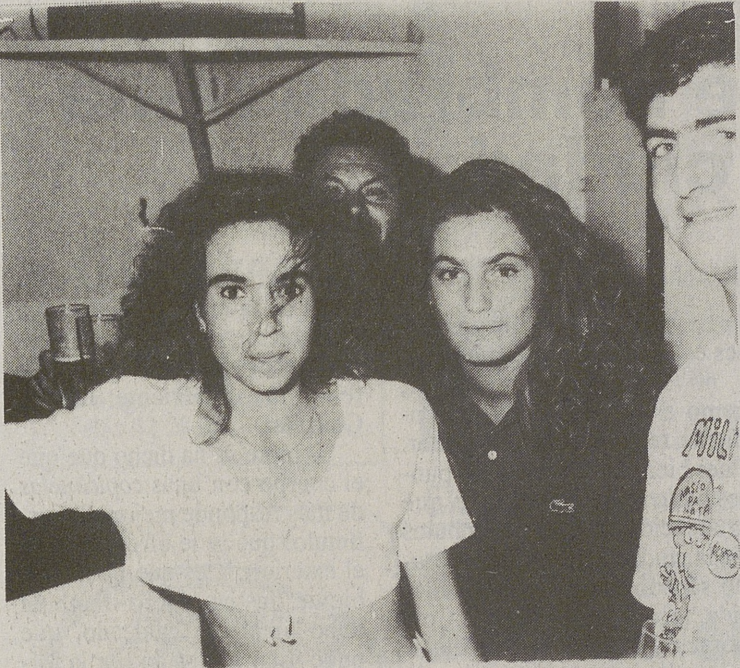
Siempre se ha dicho que que el cuerpo con unas *copichuelas* de más responde mejor a los estímulos que se le ofrecen desde el exterior. Y es que hubo ambiente festivo, pero también hubo ambiente caldeado, que pudo estar motivado por la forma que tienen algunos de hacer las cosas. No sólo son necesarios los jurados en los juicios; también en las elecciones como la comentada.

Fotos: PATRICK





# Especial Arenas

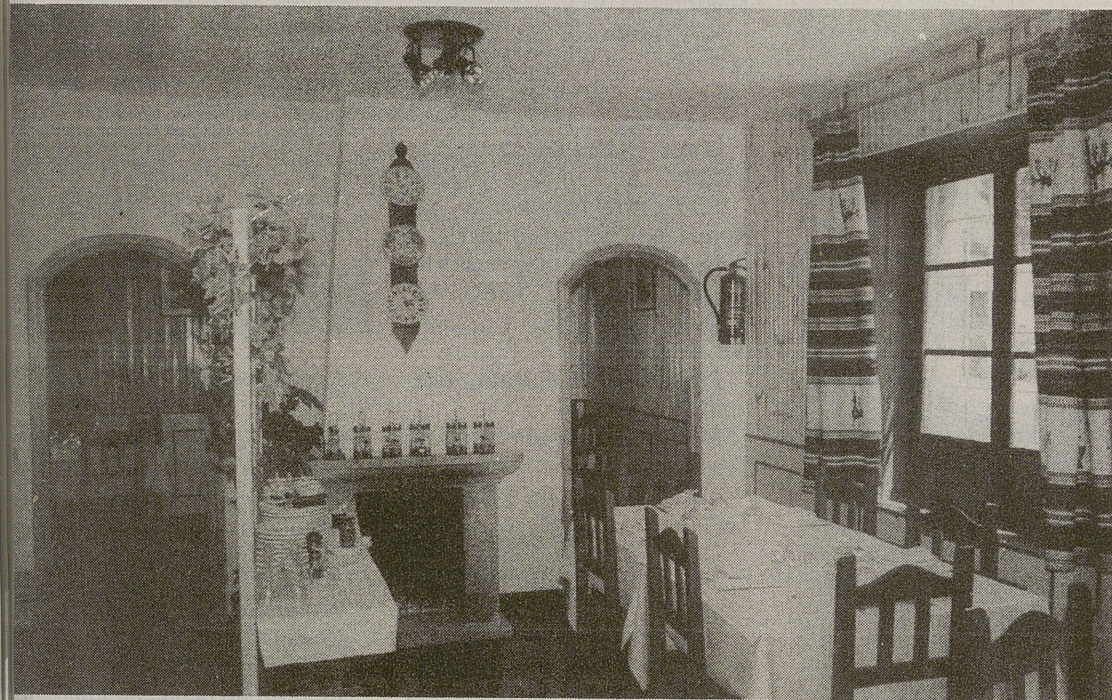


RESTAURANTE  
**Doña Guiomar**  
Tomás Luis de Victoria, 3  
Teléfono 25-37-09    **ÁVILA**

RESTAURANTE  
**Hermanos Martín**  
HORNO DE ASAR  
AVDA. DE MADRID, S/N. (Frente a la Seguridad Social)  
☎ 25 21 03 - 21 25 41    **ÁVILA**



# Especial Navarredonda



Gran calidad

## Villacruz, un restaurante de carnes y pescados

A la entrada de Navarredonda de Gredos, en la carretera que comunica, poco más allá, con al Parador de Turismo, se encuentra el restaurante **Villacruz**, ubicado en una antigua casa muy bien habilitada para tal cometido.

Se trata de un establecimiento singular en esta zona, por cuanto a la magnífica carne que en esa tierra se produce, **Villacruz** une la mejor —por no decir la única— oferta de pescados que pueda encontrarse en la vertiente norte de la sierra de Gredos.

La carta, en este sentido es de gran calidad, con productos frescos recién llegados a los fogones del citado restaurante. Y así, podremos elegir entre emperador, salmón a la plancha, merluza, lenguado o truchas, a precios muy ajustados.

Pero si se prefiere la famosa carne de avileño, el entrecot, chuletón de Ávila, solomillo y escalope se ofrecen en **Villacruz** junto al cochinillo o las chuletas de cordero, entre otros deliciosos guisos.

Los entrantes y la variada bodega completan el buen servicio de este restaurante en pleno Gredos.



### El Cocedero

#### RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

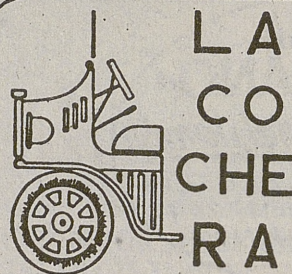
**Especialidad:**

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5

Telf. 25.09.42

AVILA

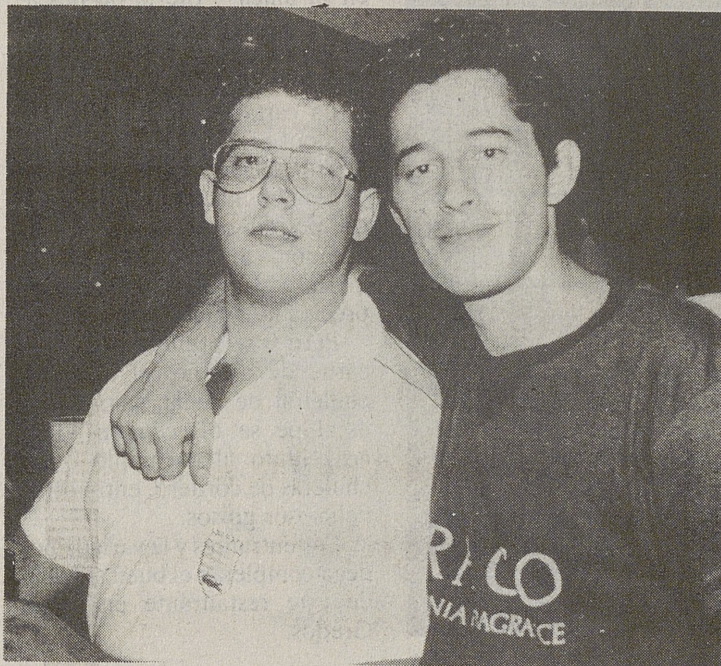
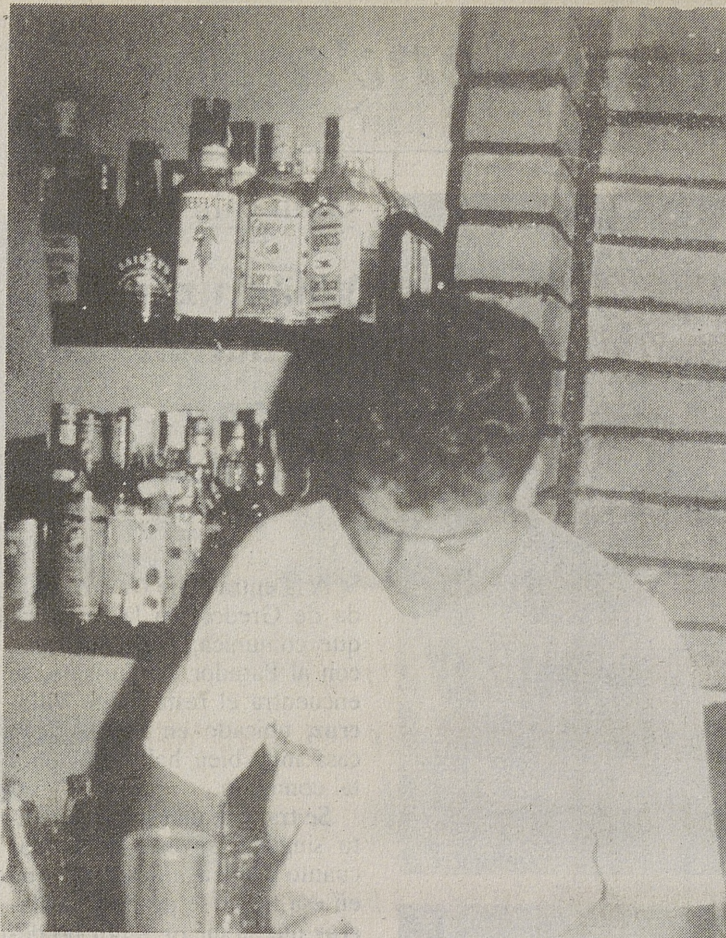


### RESTAURANTE COCINA SELECTA DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47  
Reservas Telf.: 21-37-89.  
05001 AVILA

Miguel Jiménez





**La Noche de Avila**

**El Cava**  
LA NOCHE DE AVILA  
a cargo de Juan Antonio Ruiz Arce  
Adrián Herrero Mesa

## De copas

**Ateneo.-** Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

**Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

**Chelsea.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

**Comecocos.-** Capitán Peñas, 10.

**Copacabana.** Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

**Da Vinci.-** Nuestra Señora de Sorisoles.

**Dogs.-** Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

**Don Yo.-** Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

**El Estudio.-** S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de la Cabeza, 2.

**Fleming.-** Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

**Fibra Óptica.** Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

**Fú de Copas.** Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

**Guango.-** Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

**Juan Luis.-** Plaza de Navillos, Teléfono 211477.

**La Nao.-** Trinidad s/n. Teléfono 221852.

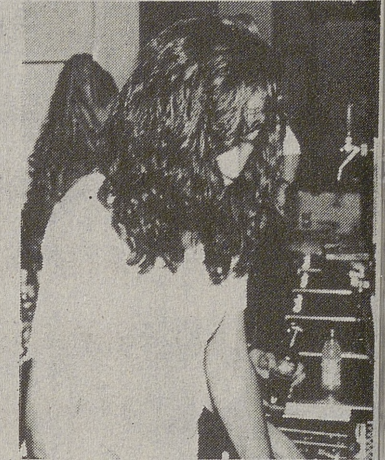
**La Parrilla.-** Plaza de Santa Teresa.

**La Rúa.-** Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

**La Tabernita del Cava.-** Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

**Patús.** Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

**Pizarra.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.



**¡Oh, Calcuta!.-** Doctor Fleming, 10.

**Punto.-** Alfonso el Sabio, 7. Teléfono 222594.

**Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

**Sur.-** Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

**Venecia.-** Avenida de Portugal, 18. Teléfono 212021.

**Verona.-** Gabriel y Galán, 5. Teléfono 222968.

## Salas

**Copa Disco.** Cristo de la Luz, s/n. Teléfono 223508.

*Noches con solera en instalaciones renovadas.*

**Farolais.-** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 223298.

*Tablao flamenco con actuaciones.*

**Xanofer.-** Pla y Deniel, 2.

**Zorba.-** Jardín del Recreo s/n. Teléfono 251614.

*Piano-Bar con actuaciones en directo.*



Pza. San Nicolás, 21  
Teléfono: 21 24 73  
05002-AVILA



Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUGAL, 18



eL  
**BAR**

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

## Discobares



La **NOVELA**  
en Avila

## Salas

**Copa Disco.-** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.

**GAS.-** Vallespín, 8. Teléfono 223647.

**Fú Disco.-** Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.

## Zona de Vallespín

**Cloque.-** Vallespín 27. Teléfono 224650.

**Tururú.-** Conde Don Ramón. Teléfono 250650.

**El Pocillo.-** Vallespín, 56. Teléfono 250148.

**La Tabernilla.-** Conde Don Ramón.

**Ya te digo.-** Vallespín. Teléfono 251385.

**Bacalao.-** Fernando Tomé (final de Vallespín).

**TBO.-** Vallespín, 47. Teléfono 211871.

**Vallespín 47.-** Vallespín. Teléfono 220349.

## Zona de San Antonio

**Tropic.-** Virgen de la Vega, 21.

**Interferencia.-** Virgen de las Angustias, 31.

**La Escalera.-** Luis Valero, 2. Teléfono 212252.

**Los Sotanos.-** David Herrero, 1. Teléfono 220111

**Paraguas.-** Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.

**Venansur.-** Segovia, 20. Teléfono 222686.

## Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

**Burbujas.-** Independencia.

**Clavicordio.-** Cuesta de Julio Jiménez, 2.

**Charly (Burger Pub).-** Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.

**Kilómetro Cero.-** Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.

**Lotus.-** Virgen de la Soterraña, 13.

**Pall Mall.-** Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

**El Duende.-** Virgen de Covadonga, 23.

## Zona de Las Vacas

**Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

**Como Tú.-** Jesús del Gran Poder.

**La Nao.-** Trinidad, s/n. Teléfono 221852.

**Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

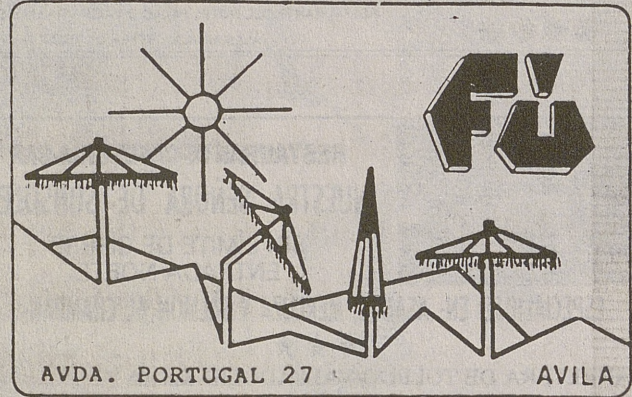
**El Encuentro.-** Doctor Jesús Galán, 37. Teléfono 253242.

**El Corriño.-** Travesía de la Paz.

## Zona de Santo Tomás

**Traca-tá.-** Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.

**La Mina.-** Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.



**Pedal.-** Bilbao, 39.  
**Sur.-** Jesús del Gran Poder., Teléfono 220039.  
**Dino's.-** Alférez Provisional.

**A su aire**  
**Bar Yupi.-** Sargento Provisional. Tlf. 252335

**Cómic.-** Plaza de la Feria. Comecocos. Capitán Peñas, 10.

**El Bar.-** San Segundo, 40.

**La Barraca.-** San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.

**La Rúa.-** Capitán Peñas, 16.

**Zona Cero.-** Plaza de la Feria.

**La Cerneja.-** Avenida de Portugal, 27

**El Otro.-** Capitán Peñas, 14.

## Sólo Heavy

**El Tren.-** Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

**Guay Disco.-** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.

**Liberty.-** Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.

**Los Caballeros.-** Estrada, 12. Teléfono 228254.

**New York, New York.-** Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.

**Wappa.-** Carretera de Martiherrero.

**Perfil.-** Av. de Madrid, 40.

## Clubs nocturnos

**El Arco.-** Marqués de Benavites.

**Winsor.-** Avenida del 18 de Julio.

**Zagora.-** Conde Don Ramón.



C/ DOCTOR JESÚS GALÁN, 37  
TELEF.: 25-32-42

**PUB EL ENCUENTRO**

ÁVILA



# LOS RESTAURANTES



## El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS  
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA



### RESTAURANTE-CAFETERÍA-BAR NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES

SIN LÍMITE DE CIERRE  
ENTRADA NORTE

ESPECIALIDAD EN: ASADOS, MERLUZA Y SALMÓN AL CHAMPÁN



CARRETERA DE TOLEDO-VALLADOLID Km. 05

☎ 22 87 33

APARCAMIENTO PROPIO

AVILA

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	Nº Plazas
<b>AVILA</b>			
2*	Tiro de Pichón ☎ 220026	Ctra. El Espinar, s/n	
3*	La Santa ☎ 212156	Pza. Sta. Teresa, 16	80
3*	Palomar. ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
3*	Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
3*	Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
4*	La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
3*	Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
3*	El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
3*	Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
4*	Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
4*	Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
3*	El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
4*	Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
4*	Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
4*	Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
3*	El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
2*	Casa Felipe ☎ 21 39 24	Pza. de la Victoria, 12	24
4*	Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16
3*	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4*	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4*	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4*	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4*	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3*	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3*	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4*	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3*	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4*	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3*	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastin	80
3*	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4*	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4*	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4*	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4*	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4*	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3*	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4*	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoñ.-Casavieja	25
3*	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3*	D.º Guiomar ☎ 253709	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4*	La Cánaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4*	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4*	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3*	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3*	Restaurante El Abuelo ☎ 225644	Avda. Portugal, 27	36
3*	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4*	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3*	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3*	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4*	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3*	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3*	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4*	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3*	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3*	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3*	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3*	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, km. 9,600	365
4*	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3*	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	50
3*	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3*	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	



Restaurante

C./ Bracamonte, 6  
Teléfs. 25 12 80 - 21 28 66

## RESTAURANTE PISCINA "EL TIRO"

NUEVA DIRECCIÓN

CELEBRAMOS SU PRIMERA COMUNIÓN CON FIESTA INFANTIL

Abierta la inscripción de Socio para disfrute de instalaciones Temporada 91-92.

Reserve su mesa

Tel.: 22-00-26

Carretera El Espinar, s/n.

ÁVILA



# Especial Navalperal



Discobares, terrazas y discotecas

## Mucha marcha y locales nuevos para todo el mundo

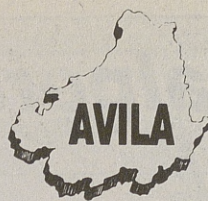
En Navalperal de Pinares hay este año mucha marcha y lugares nuevos para la numerosa gente que pasa allí el verano, entre naturales de la localidad y veraneantes. Las fiestas en la discoteca Plató llevaron la pasada semana a organizar una entretenida movida a la antigua usanza, mientras en la plaza mayor el ambiente se reparte por todos los rincones, donde no falta el local o la terraza marchosa para que la gente se divierta. Un buen lugar.

Fotos: ANDRÉS





# PROVINCIA



## ARÉVALO

### Salas

**Disco Desireé.-** Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991. **I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

**New Work.-** Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

**Snoopy Disco.-** Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

### De copas

#### Zona Barrio Húmedo El Salvador

**El Disparate.-** Plaza de Ángela Muñoz, 1.

**Music Bar Harold.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

**Pub Zig-Zag.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

**Café Bar Lloyd.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

**Pub Nido.-** Plaza del Salvador, 2.

**Bolera Ekuus.-** Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

**Burger Parry's.-** Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

**Disco-bar Toi.-** Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

**Disco-bar El Escaño.-** Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

**Bar Túnel.-** Zabala, 4.- Teléfono 302224.

**Bar Victoria.-** Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

#### Zona del Teso Nuevo

**Cartoon Bar.-** Avenida de los Deportes, 4.

**Burger Snoopy Vis.-** Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

**Cafetería Leo.-** Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

**Bar Continental.-** Avenida de los Deportes, 5.

**Pub 90.-** En Cruz s/n.

**Bar El Dorado.-** La Luz, 1. Teléfono 300791.

### A su aire

**Bar Miejas.-** Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

**Bar Azul.-** Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

**La Taberna.-** Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

**Mesón Las Cubas.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

**Cervecería El Faro.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

**Disco-bar El Edén.-** Arco de Ávila, 19.

**Disco-bar Caramba.-** Barriónuevo, s/n.

**Disco-bar El Paso.-** Adoveras.

**Disco-bar Yastta.-** La Marquesa.

**Burger Alexis.-** Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

**Albas Club.-** Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

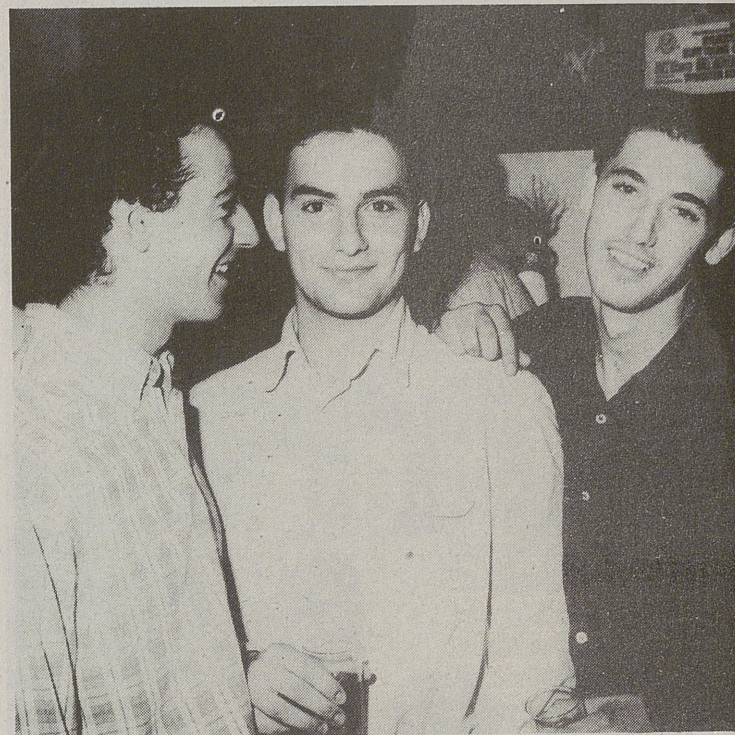
## PIEDRALAVES

### Discobares

**Búho.-** El Espinillo, s/n.

**Luna Llena.-** Junto a C/ General Franco.

**Iris.-** Las Malenas.



En Arenas siguen el calor y las sonrisas.

PATRICK

**Beach.-** General Franco, 50.  
**El Qué.-** General Franco s/n.  
**Tuturú.-** El Espinillo s/n.  
**Golfo's.-** El Tomillar.- Próxima reapertura.

**Keops.**  
**Tormes.**  
**El Hormiguero.**  
**El Oso Hormiguero.**  
**Alpe.**  
**La Cueva.**  
**Cafetería La Esmeralda.**

### De copas

**La Taberna de Merche.-** General Franco, 57.

**Ambigú.-** General Franco s/n.

**La Bodegailla.** Dimas de Mardariaga.

## EL BARCO

### Discotecas

**Caribiana.-** Polígono Industrial La Cañada

**El Castillo.**  
**Los Llanos**

### Discobares

**Almanzor.-** Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

**Clipper.**  
**Gredos.**

## PIEDRAHÍTA

### Discobares

**Verás Mañana.-** Carreter de Béjar s/n

**Bar musical.-** Puerta de Ávila.

**El Arco.-** Extramuros, Fuera de la Villa.

### Discotecas

**Biáncora.**

**Área.**



## De copas

### ARENAS DE SAN

### PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de San Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al Cuartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Dimiuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peabáñez.
- Carrinton's.- Carretera de Andealeda.

## Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera de Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

## Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.- Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.- Plad del Condestable Dávalos.
- Burguer-Pizzería - Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Pado de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montanes.- Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a plaza de Toros.

## LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinan, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

## NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

## EL HOYO DE

## PINARES

## De copas

- Disco-Bar Indalo.- Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.
- Pub Halley.- La Nuncia, 2.

## Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.- Colonia Niña Montero, 2.

## LA ADRADA

## Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

## De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

## SOTILLO DE LA

## ADRADA

## Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

## De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Paparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.

## EL TIEMBLO

Discoteca Las Vegas



Chicas guapas por las discotecas de Arenas.

PATRICK

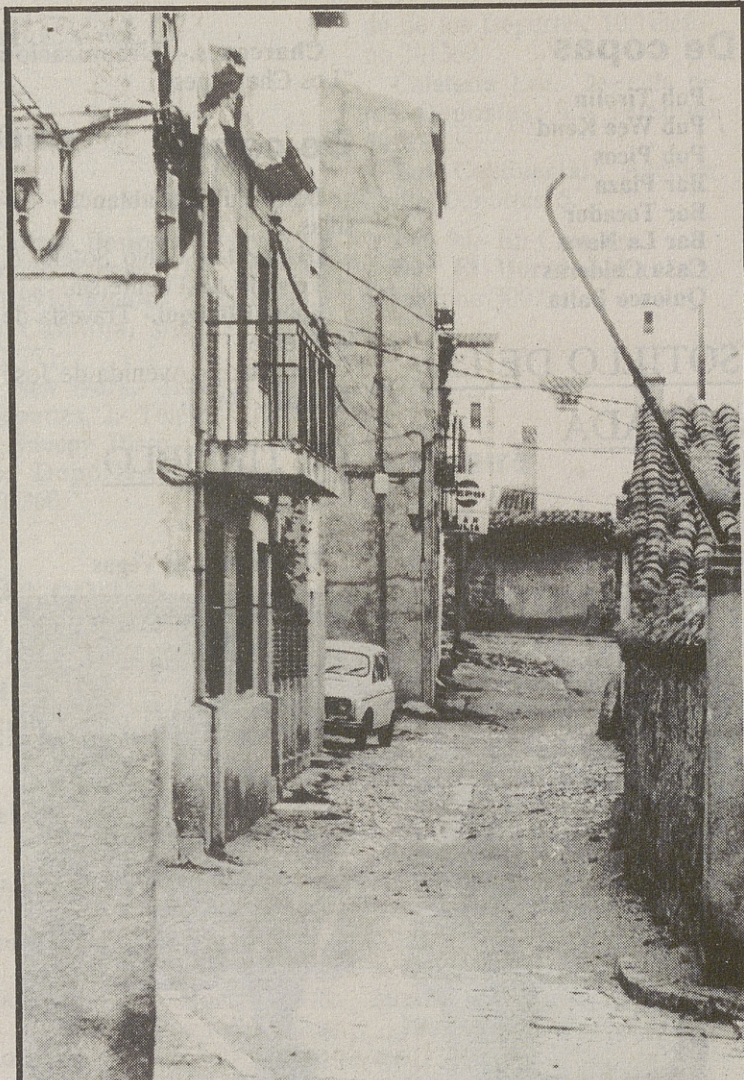


Sonia y Gema, jóvenes "lobeznás" de Navalperal

ANDRÉS



## ¿Dónde está?



No será porque no nos hagamos los veraniegos y eludamos poner las cosas difíciles al personal que fielmente sigue este pasatiempo. Estos días está saliendo bastante fácil, y pretendemos no complicar demasiado las cosas, por lo menos hasta que llegue septiembre u octubre, dependiendo de la gente que se marche de vacaciones el próximo mes y no tenga esta revista para entretenerse.

La foto de LUMBRERAS que presentamos hoy es un lugar antiguo, pero muy típico de Avila. Esperemos que tampoco haya mucha dificultad, aunque no vamos a darlo como si fuera pan comido para saber dónde está.

## 22 de agosto

La próxima semana incluiremos en *El Cáрабо*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

**\* PROVINCIA:**

- **De fiesta en fiesta.**- Junto a los nuevos listados de los establecimientos existentes en nuestros pueblos, hablaremos de alguna de sus fiestas.

**\* VAMOS DE CENA:**

- **Gastronomía de verano.**- Cuando sigue apretando el calor de lo lindo, los restaurantes preparan platos más ligeros y fresquitos. Hablaremos de sus nuevas creaciones, si lo permite el espacio, con tanta fiesta en esta época.

**\* UNA NOCHE EN:**

- **La ciudad veraniega.**- Con la llegada de julio, Avila se transforma en una ciudad veraniega, donde las noches son agradables y el tiempo pasa rápidamente de fiesta en fiesta. Ese será nuestro objetivo.



Todavía queda mucho verano en Arenas.

PATRI

Aquí  
tu  
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37

### Llamadnos

Vosotros, los que programáis actuaciones en directo o fiestas en vuestros locales, sois muchos dentro del ambiente nocturno de Avila. Cuando así ocurra, por favor, llamadnos al teléfono (25 15 36 (Alberto) ó 25 20 52 (Juan), antes del miércoles de la semana que corresponda, para dar cumplida información del hecho. Los cárabos os lo agradecerán y, de paso, se tomarán algo guapo con vosotros. Muchas *cenquius*.

### MESÓN SAN NICOLÁS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Avila Piedrahíta  
Km. 4. LA COLILLA  
(A 300 m. Gasolinera).

☎ 26-97-28



HORNO  ASAR

# EL RESTAURANTE TABERNÓN

## Reserve su asado

Teléfonos 25-20-56 y 25-52-61

C/ San Segundo, 40

AVILA



## MECAFRIO

- FRÍO INDUSTRIAL
- AIRE ACONDICIONADO
- MAQUINARIA - ALIMENTACIÓN Y HOSTELERÍA.

### VENTA Y REPARACIÓN

TALLER:

Alfonso de Montalvo, 16  
Teléfono 25-10-17

ROMÁN Y JOSÉ LUIS

PARTICULAR: 22-68-34  
22-52-24

ÁVILA



## SANTA LUCIA, S.A.

COMPAÑIA DE SEGUROS  
AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

— RAMOS QUE TRABAJA ESTA COMPAÑIA

- PLAN DE JUBILACION
- DECESOS
- INCENDIOS
- ROBO
- COMBINADO INCENDIOS-ROBO
- EDIFICIOS Y COMUNIDADES
- VIDA
- CRISTALES
- ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- COMBINADO DEL HOGAR
- COMBINADO DE COMERCIOS Y OFICINAS
- CAZADORES

## ISABELO ALVAREZ

Agente Afecto Representante para Avila y Provincia  
Colegiado n.º 21.389

OFICINAS:

Paseo Don Carmelo, 22

AVILA

ASISTENCIA PERMANENTE "24 HORAS"

EN EL TELEFONO 25-43-30



## FINISTERRE, S.A.

COMPAÑIA GENERAL DE SEGUROS  
AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

RAMOS QUE TRABAJA ESTA COMPAÑIA

- DECESOS
- INCENDIOS
- ROBO
- COMBINADO INCENDIOS-ROBO
- EDIFICIOS Y COMUNIDADES
- VIDA
- ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- PROTECCION HOGAR
- CAZADORES
- JUBILACION DEL AMA DE CASA

OFICINAS DE:

## ISABELO ALVAREZ

— SEGUROS —

OFICINAS:

Avenida de Portugal, 45

AVILA

ASISTENCIA PERMANENTE "24 HORAS"

EN EL TELEFONO 25-43-32





**¡¡VENID CON BERMUDAS!!**